



## ره چه له کناسیی بزاوی خویندکاریی کوردى

\* مه سعوووڈ بینہ ندھ

رده‌چله کی خویندکار له دیپی «بازاشی خویندکاریی کوردی»دا چیه و ناسکاری خویندکار هه‌لگکری کام تاراسته‌ئی نایدو لوشکه؟ دیالیتکیکی بونی بزاشی خویندکاریی کوردی له پیوه‌ندیه کی نابه‌رابه‌ر و یه کلایمندا تووشی گرفت نه‌بیت. بزاشی خویندکاریی کوردی به چ واتایهک رادیکاله و شم رادیکالیزمه چون دتوانی پیشکوتوو یان پاریزیکارخواز بیت. تیستراتیی کشتی و تایه‌تی بزاشی خویندکاریی کوردی چیه و هه‌روه‌ها ده‌ره‌که و کاریگه‌ریه کانی نه‌بازاشه کامانه‌یه؟ کارگرانی بزاشی خویندکاری شو که‌سانهن که له ریگای نه‌زمونونی خویندکاریه و به نه‌زمونونی سیاسی گه‌یشتوون و بهم پییه زورسیه شه‌زمونونه سیاسیه کانی خویندکاران له ده‌روه‌ی بازنی نه‌زمونونی خویندکاریدان. گوتار و تیسوری بزاشی خویندکاریی کوردی چیه و چ تیستراتییک له چوارچیوه نه‌م کوتارانه‌دا سه‌ره‌هله‌تینی؟ سه‌رفائله‌بوون و نوینه‌را یه‌تیکردن له بزاشه کومدلایه‌تیبه نویکاندا چوته و شم باهه‌ته له چوارچیوه بزاشی خویندکاریی کوردیدا چون هه‌لدسه‌نگیندری؟

A: بزاقی خویندکاری کوردی خوی له خویدا چه مکیکی پارادۆکسیاله و هەلگری دژوازهیه کی شاردراوهیه. لەم دېپەدا لە بزاقهوه دەس پىيەدەکەين و بە كورد دەگەين واتە لە دياردەي بزاقهوه كە دياردەيە كى كۆمەلایەتىيە دەس پىيەدەكەين و دەگەين بە شوناسىيەكى ئەتنىيکى و ناسنامەيەكى نەتمەيى ديارىكراو. ئەم بېيارە بەو واتايە كە سەرەپاى گۈپەراوى ئەم دوو چەمكە خویندکار تەنیا لە بازنەيەكى يەكلاينەدا نامىيەتەوە. بە حوكىمى پىيکھاتەي دېپەكە خویندکار وەکوو بکەر يان سوۋۇزە دەرناكەمە ئەمە لە حالىنکادا كە ئاراستەي ئايدولۇزىكى دېپەكە لە پىتىناوى بەرزاندن و گشتاندن و بە مەبەست گەياندىنى خویندکاردايە. گوتارى زاراوهساز لە پىنکەيىنانى ئەم دېپەدا ئەمەندە سەركوتتو نەبۇوه و ئامانج و ئارمانى گوتارەكەي ھەر لە سەرتاواه ئاشكرا كردووه. لېرەدا پىيکھاتەي دېپەكە پىتمان دەللى خویندکار تەنیا دوو وشەي بزاق و كورد پىكەمە كە ئەدات و لە راستىدا لەو زىاتر ئەركىكى پى ناسپىئەدرى. خویندکار تەنیا لە واتاي گۈپەردى دوو چەمك يان دوو لايەنی عەنيدا دېتە شاراوه و لەو زىاتر دەنگىكى پى ھەلتاپرى. كەوايە دەبى لە كرددەشدا خویندکار ئەركى گوتارىي دايىنکاراو خوی بەرپىوه ببات واتە پىۋەندىدانى بزاق بە كوردەوە يان لە روويەكى راستىدا خۇلقاندىنى بزاقى نىشتىمانپەرەرانەي كوردى.

B: تەواوى بزاقە خویندکارىيەكان، خویندکار بە سوۋەزىيەكى رىزگارىيدەر دادەنин. واتە خویندکار ئەم بکەرە مىۋۇسىيە كە بە پىتى ئاڭايى و هوشىاري ئاوانگاردى خوی كرددەيەكى رادىكال دەردەپىزى و لە گۈزەندىنى دۆخى داسەپا و بەستوودا دەورى سەرەكى دەكتىرى. لەم سوٽىگەوە خویندکار بە دېھىنەرەي بزاقە و تەواوى سۇورە رەگەزىيەكان دەبەزىيەن. ناسكارى خویندکار بکەرەكى مىۋۇسىيە كە تەنگەبەرييە پىيکھاتەيىەكان دەناسى و بنەماشكىيەيان دەكات.

بەلام لە فورمۇلى «بزاقى خویندکارىي کوردى» يىدا خویندکار دەورى بکەر و ناسكارى ئەكتىيەلى لى داماڭراوه و تەنیا لە حالتىيەكى ھىيمايى و رەمزىدا خاودىنى ئەم روئىمە.

بزاق سەرتاپىيە و ئەم سەرتاپىيەش لە پىتىناوى ورۇۋاندىنى ھەستى نەتەوايەتى مەرقانىيەكدا دېتە ھەبۇون. شوناسى خویندکار بەرھەمى ناخودتاڭايەكى كۆمەلەيە و بىتە ملاولا لە رىيگاپەرەپىتىدان و بەتەنچام كەياندىنى خواستى ئەم شوناسە ھەلەسۇورپى. خویندکار تەنیا ئەم جەستەيە كە رۆحى نەتمەو (nation) لەۋىدا دېتە نۇاندىن و ئەركى مىۋۇسىي خوی لە ھەلگىرسانى بزاق يان ((شەپ/خەبات)) يىكدا بۇ سەرەدرى نەتمەو بەرپىوه ئەبات. ھىيگەل بەرەزتىن ئاستى بەنەنچام كەيشتنى رۆحى جىهانى «گايسىت» لە دەولەتدا دۆزىيە و ئەۋىش دەولەتى ئەم كاتى پرووس، ئىمەش لايەنگران و دوپاتكەرەوانى زاراوه «بزاقى خویندکارىي کوردى» سەرەلەدانى ئەم رۆحە لە جەستەي كورددادا دېيىن ؛ ئەۋىش بزاقى كوردى و زۆر ئەولاتر بېرىپىن : بزاقى (خویندکارىي) كوردى.

C: «بزاقى خویندکارىي کوردى» كە قەبارەي ھەنۇوكەيىدا خاودىنى رەوتىيەكى دىاليكتىيەكى نىيە. خویندکار خوی لە خویدا پىۋەندى بە گشتىيەكى دىاليكتىيەكىهەمە بەلام لە نىسوان سەرە ۋىزىكى ئاوهەدا مىكانىزمى

دیالىكتىكى لى بىز دېيىت. سووزەي خويىدكار لە هەمبەر ئۆبۈز جىاوازە كاندا ئەوەستىتەوە و مشتومپ و ملمانانىي بىرەۋامىان لە گەل ئەكەت. ئەو ئۆبۈزانە ھەم ئۆبۈزە زەينى دەگرىتىتەوە(گوتار) و ھەميش ئە و ئۆبۈزە عەينيانە (پىكھاتە) كە بە حوكى گوتارىك داچەقىون و پىوهندى نابەرابەريان خولقاندۇو. سووزەي خويىدكار لە دژايەتى (conflict) ناسكارى خويىدكار لە ھەمبەر دەروروبەرى لە شىۋازىكى پىتىناسەكراو و رىكىداردا بە قوتاغىيىكى ريفورخوازانەدا تىيدەپەرت و بە چاكەسازى، گشتىتى (totality) دەگۈرۈت.

بەلام ئەم دژايەتىيە لە كاتى گۆراندن بە شىۋازى (contradiction) قوتاغىيىكى شورشگىرەنە دادەھىنە كە لهويدا گشتىتى لە رىقولۇشىدا تووشى گۆرانى بىنەرەتى ئەيىت. لە ھەر دوو حالەتى رىفورم و رىقولۇشىدا گشتىتى لە پروسەيەكى دیالىكتىكىدا و بە پىتى خەباتىكى دیالىكتىكى دەگۈرۈت. بەلام لە وىزىراوى «بىزلىخۇنىدكارلى كوردى» خويىدكار دەرورى سووزەلى دەرددەگىرىت و تەنبا وەكۈو ھەلتگەر كۆلپەرى پىكھاتە و گوتار دەر دەبىنى. لىرەدا پىوهندى لە شىۋازىكى دیالىكتىكى دوو جەمسەرى و چەندىجە مسەرىيە دەگۈرۈتى بىز شىۋازىكى نادىالىكتىكى تاك جەمسەرى كە لهويدا پىكھاتە يان گوتار بالا دەستە .

D: رادىكالىزم؛ بە واقىعىكىرنى ئاگايى؛ ئەمە واتاي سەرەكى رادىكالىزمە. ھەر بىزلىك لە ھەناوى خويىدا چەشىنېك رادىكالىزمى ھەلتگەرتووھ و ئەمە بەو واتايە كە تەنائەت بىزلىخۇنى داشقەرخوازانە كە ويستى لە مېپەردانان و رىگەتن لە گۆرانىكارى و پىشىقچۇونە، خويى لە خويىدا رادىكالا؛ لە بەر ئەمە كە دەيھەۋى ئاگايى گىرساو و فەناتىتىكى خوتى بىكا بە واقىع واتە بەرەبەست بۆ پىشكەوتىن دروست بىكەت. بەلام ئەمە واتايەكى گشتى رادىكالىزمە و واتا تايىبەتىيە كى ئەرەھەندە رۇون ئەكەتمە كە سىيستەمى داسەپا و ھەبۈندار ھەلۋەشىتەوە و وەلابنرىت. ھەر دەشەي ھەلتەكانەمە دۆخى سەپىندرار واتاي تايىبەتى رادىكالىزم پىتىناسە ئەكەت. لىرەدا يە كە ھەر بىزلىك بە واتاي تايىبەتى ناتوانى رادىكال بىت. كەوايە رادىكالىزم دوو رەھەندى گشتى و تايىبەتى بە خۆزە ئەگىرىت؛ يە كەم بە واقىعىكىرنى ئاگايى و دووهەم نەلىكىرنى دۆخ و رىكىدارى سەپىندرار.

لایەنى يە كەم لایەنىكى ھىگىلىيە كە دواتر لە بەرھەممە كانى ماركۆزدە رەنگ ئەداتەوە بەلام لایەنى دووهەم سەرەپاي ئەمە كە پىوهندىيە كى بە مىتۆدى دىالىكتىكى ھىگىلىيە وە ھەمەيە، بە تەھۋاوى مىتودىكى ماركسىستىيە. جىاوازى ئەم دوو لایەنە دەگەپىتە و بۇ ئاستى ئايىدالىيىسىتى بۇون يان ماتىيالىيىسىتى بۇونى مىتودەكان. لایەنى يە كەم زەين واتە سووزە دەكتە پىنگەي رەخنە و نەلىكىرنى ئۆبۈز واتە جىهانى واقىع. بەلام لایەنى دووهەم دژوازى و ناتەبابىيەكانى جىهانى عەين بە سەرچاواكە و ئاخىزگەي رەخنە و نەلىكىرن دادەتتىت. لە گوتارى ماركسىستىدا ھىزى بەرھەمھەنەن و پىوهندىيەكانى بەرھەمھەنەن لە دژايەتىيە كەي بەرەۋامىدان و ئەم دژايەتىيە لە ئاستى دژوازىدا (تاقاض) دەبىتىه هوى گۆرانىكارى بىنەرەتى لە چەشىنى شورشى كۆمەلایەتى و سىياسى، كەوايە ئاگايى

رەخنەگانەی ئىيەمە ئاكامى ئەو دژوازىيە لە نىوان ھىز و پىتوندى بەرھەمەيىناندا. ئاكايى بەرھەمى دژوازىيە كانى جىهانى واقىعە و دواتر ئەم ئاكايىيە ھەول بۆ بەواقىعىكىرىنى خۇى ئەدات واتە نەلىكىرىدىنى پىتوندىيە كانى داسەپاوى جىهانى واقىع بە پىنى ئاكايى بەرھەمەتۇر لە دژوازىيە كانى ئەو جىهانە.

E: «بزاقي خويىندكارىيى كوردى» بە پىتى واتاي گشتى راديكالىزم دەتوانى راديكال بىت، بەلام بە پىتى واتاي تايىبەت جىيگايى باس و تىپوانىنە، بزاقي خويىندكارىيى كوردى بەرھەمى دوو دژايەتى سەرەكىيە ؛ يەكەم دژايەتى نىوان كۆمەلگا و دەسەلات، دووهەم دژايەتى نەتەوەبى و ئەتنىكى.

سەرەكىتىن ھۆكاري بەدىھاتنى بزاقي خويىندكارىيە كان، دژايەتى و ناكۆكى نىوان دەسەلات و كۆمەلگا يە، بەلام كىشەئى نىوان كۆمەلگا و دەسەلات لە شوين/كاتى جياوازدا شىۋاھىز جياواز بە خۇ دەگرىت. لە سىستەمەنەكدا كە هەلاؤاردىنى ئابورى سەرەكىتىن كىشەئى، بزاقي خويىندكارى ئاراستەيە كى چىنایەتى بە خۇۋە دەگرىت و لەۋىدا جەخت لە سەر خەباتى چىنایەتى دەگرىت. بەلام لە سىستەمەنەكدا كە هەلاؤاردىنى ئەتنىكى بەرچاوتر و بەھىزترە، بزاقي خويىندكارى دەبىتە ھەلگرى داخوازى ئەتنىكى و ئابەرابەرى قەومى بەرچەستە ئەكتەوە، لېرەدaiيە كە پاشگىرى كوردى، توركى، فارسى يان فەرنەنسى بۆ بزاقي خويىندكارى دېتە ئاراوه.

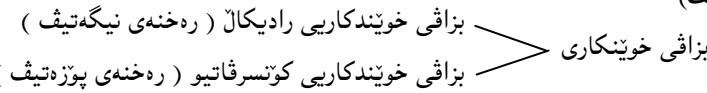
بزاقي خويىندكارى وەکو ھەلگرى كىشەئى نىوان دەسەلات و كۆمەلگا، بە تەواوەتى راديكالە بەلام وەکو ھەلگرى كىشەئى ئەتنىكى تا قوتاغىكى ديارىكراو (پلەي دووهەم) دەتوانى راديكال بىت. دواي تاوتى بۇنى كىشەئى ئەتنىكى مەترسى كەوتىن داوى پارىزكارخوازى و پشتىوانىكىرىنى دەسەلات بۆ ئەو بزاقي لە ئارادايە. نالىرەدaiيە كە ناستىكىت بۆ پىناسەي راديكالىزم دېتە كايەوە كە درېزەدى دوو قوتاغى يە كەمە .

F: دوايىن ئاستى پىناسەي راديكالىزم دەبىتە رەخنەي مەنفي (نيگەتىف) لە دۆخ و رىكدارى سەپىندرارو. بزاقي خويىندكارى لەم ئاستەدا سەرەپاى ئەوەي ھەول بۆ بەواقىعىكىرىنى ئاكايى خۇى و لابردنى دۆخى داسەپاۋ ئەدات، ھىچ ئەلتۈرنتىقىك ديارى ناكات و بەو پىتىيە ناكەويىتە داوى بەرژەوندى ھىچ لايەن و دەسەلات ئەتكەوە. لەم ئاستەدaiيە كە پىوانەيە كى كۆتكۈرت بۆ ھەلسەنگاندىنى راديكالبۇون يان ناراديكالبۇونى بزاقي خويىندكارى دېتە كايەوە. رەخنەي پۇزەتىف ھەرچەندە دۆخى سەپىندرارو رەت ئەكتەوە بەلام دەكەويىتە داوى دۆخى ئەلتۈرنتىيۇ، بەلام رەخنەي نىگەتىف لە چوارچىيە ھىچ دۆخىكدا ناوەستىتەوە و لە ھىچ رىكدارى و سىستەمەنەكدا توشى پارستەبۇون(انقىاد) و گىرساوى نايىت، بەم پىتىيە سىيەم ئاستى راديكالىزم رەخنەي نىگەتىفە كە لە ئەقلى نىگەتىفەوە سەرچاواه دەگرىت. بزاقي خويىندكارىيى كوردى تا ئەو ئاستەي كە دۆخى سەپىندرارو رەت ئەكتەوە راديكالە بەلام كاتىك بە شىۋەدەيە كى ئەرىييانە دەكەويىتە داوى ئەلتۈرنتىيەكەوە، لەۋىدا وزەي راديكالىستى خۇى لە دەست ئەدات و دەبىت بە بشىڭ لە پىكھاتەي سەپىندرارو. بەھىزتىن موتۇرى ھەلسۇرپىنەرى بزاقي خويىندكارىيى كىشە و دژايەتى نىوان دەسەلات و كۆمەلگا يە. لە شوين/كات يىكى تايىبەتدا ئەم ھاندەرە بەھىزە فۇرمىكى

تاييهت واته كىشىه و دژايمەتى ئەتنىكى بە خۇوه دەگرىيەت و دەبىتە «بزاشقۇنىدكارىي كوردى». بزاشقۇنىدكارىي كوردى تا سەردەملىك كە تىن و توانى خۇى لەم دژايمەتىيەوە دەگرىيەت رادىكال و پىشىقەرخواز بەلام كاتىكى پىوهندى خۇى بەم دژايمەتىيەوە دەپچۈرنى فۆرمىيەكى گىرساو و پارىزگارخواز دەگرىيەت خۇ.

G: بزاشقۇنىدكارىي (رەخنەي نىگەتىف) ← بزاشقۇنىدكارىي كوردى (رەخنەي نىگەتىف و

پۆزەتىف)



H: رادىكالبۇونى بزاشقۇنىدكارىي كوردى بە پىسى ھەلسۇرپان و ھەلۋىستىگرتىنى لە ھەمبەر دۆخى سەپىندرادا دىيارى ئەكىيەت. ئەگەر بزاشقۇنىدكارىي كوردى لە سەرچاوهى خۇى كە دژايمەتى نىوان دەسەلات و كۆمەلگا يە دابىرى و دواتر لە گەن دەسەلاتى ئەلتۈناتىيودا بە تەواوى رىئك بىكەوى، دىيارە كە رەخنە كەيى رەخنەيە كى پۆزەتىف و ئەمرىيائە بۇوه و بېست و توانى نەلىكىدىنى نىگەتىفي نەماوە. ئالىرەدا يە كە دژوازىيە سەرەكىيەكانى بزاشقۇنىدكارىي كوردى كە پىشتەر لە A و B و C دا ئاماژىد پىيدرا دەرددە كەمۈي و دەبىتە هوئى لاۋازىوونى. وەكۇو نۇونە دەتوانىن بە بزاشقۇنىدكارىيەكانى باشۇرۇ كوردستان ئاماژە بەدەين كە بە هوئى دابىرانيان لە كىشەي نىوان دەسەلات و كۆمەلگا تووشى ئىستەحالە دابەزاندىن هاتىن و وزە و ھېزىز رەخنە و چاكەسازىيان لى وەرگىرا. بە پىسى ئەم مودىلە بزاشقۇنىدكارىي كوردى پاشكۈنى بزاشقۇنىدكارىي (بزاشقۇنىدكارىي) و دواتر بە پىسى مىتودى رەخنەگرتىنى ئاكامى رادىكالبۇون يان كۆنسېرفاشاتىسى بۇ دىيارى ئەكىيەت.

I: لۆزىيەكى سەرەكى بزاشقۇنىدكارىي بەرگى لە ھەمبەر دەسەلاتىدا، ئەم دەسەلاتە دەسەلاتىيەكى شەبەكەيىھە كە خاوهنى يەك شىۋاژ و يەك ئاراستە نىيە بەلکۇو وەكۇو توپىيەكى فەزايى لە ھەمبۇ شۇينىيەكدا درېش كراوەتمەوە و دزەي كردوە. دەسەلات شەبەكەيىھە كى بى سۇنۇرە بەلام لە كاتى دەركەوتىن و بە ئەنجام كەيىشتندا لە خالىيەكى دىيارىكراو و سۇنۇرداردا خۇى ئەنۋىنى. كەوايە بەرگى لە ھەمبەر دەسەلات لە قەوارەدى بى فورم و بى سۇنۇردا، بەرگىيە كى بى فورم و بى ئاقارى پىويسىتە. واتە ئەم بەرگىيە دەبىتە هەر لە ژيانى ھەرروزەتە تا وەكۇو ژيانى سىياسى و كۆمەللايەتى بگىرىتە وە تەنانەت خۇى لە لايەنى ھەرە تاكەكەمىسى و ھەرودە لايەنە قودسيەكانى مروقق بىلەنلىنى.

لېرەدا بەرگى پىويسىتى بە ئىستەراتزىيەكى تاييهت، رىيڭىخراو و دىسيپلىندران نىيە بەلکۇو مروق دەتوانى بە پىسى هەست و ناسىنى خۇى دىشكەدەبىلەك لە بەرانبەر كرددە داسەپېنراوى دەسەلاتدا بىيىتەوە. بەلام دەركەوتەي دەسەلات لە چوارچىيەكى دىيارىكراو و بە كاپاسىتى و فۆرمىيەكى تاييهتەوە سەرەلەنەدات، لېرەدا يە كە بەرگى شىۋاژى تاييهتى، دىيارىكراو، سۇنۇردار و ئىستەراتزىيەكى بەرھەستى پىويسىتە و دەبىتە چەشىنەكى تاييهتى بەرگى

به میکانیزمیکی تاییه‌ته و دستیشان بکریت. بزاقی خویندکاری خوی بکه‌ریکی دیاریکراوه و پیویسته ئیستراتزیه کی بمرگرانه دیاریکراوه له همه‌مبهه دده‌لاتدا هه‌بیت. ئیستراتزی بمرگرانه بزاقی خویندکاری چیه؟ بهشیک لام ئیستراتزیه خوی له رهوتی رهخنه نیگه‌تیقدا دهینیتله و که له لوژیک و شهقلى نیگه‌تیف سه‌رچاوه نه‌گریت.

به‌لام بهشیک لام لوژیکه له میکانیزمی خودی دده‌لاته و سه‌رچاوه ده‌گریت. ((له همه شویییکدا دده‌لاته هه‌بیت، بمرگری هه‌بیت)). که‌وایه بمرگری وه‌کوو ئیستراتزیکی گشتی بزاقی خویندکاری هله‌قوولاوی لوژیکی خودی دده‌لاته. نهم ئیستراتزه خوی به دده‌لاته و ناتوانی لاف دهربازبونون له دده‌لاته يان دابرانی ته‌واوه له دده‌لاته به واتای گشتی لیبدات. ته‌نیا دده‌لاته ده‌توانی بمره‌نگاری دده‌لاته بودستیتله و هیچ هیزیکی بمرگری نیه که له سه‌ر خالی دامالزاوه و داتاشراوه له دده‌لاته خوی بگریتله و. (واتای گشتی دده‌لاته)

J: ئیستراتزی تاییه‌تی بزاقی خویندکاری له چوارچیوه‌ی گوتاریکی دیاریکراوه‌دا، سیسته‌می ده‌لالی خوی بهره‌م دینی. واته لام ئیستراتزه‌دا هه‌ول ده‌دری دالیک هه‌رچه‌ند به شیوه‌ی ریزه‌بی و میزه‌بوبی جیگیر بکریت. سه‌قامگرتونکردنی دالیکی دیاریکراوه له چوارچیوه‌ی ئیستراتزیه کی تاییه‌تدا، پیناسدیه کی تاییه‌ت له دده‌لاته، چه‌شنی رووبه‌رووبوونه‌وه، ثامانجنه‌کان و هه‌روه‌ها ویست و خواسته‌کان دینیتله شاراوه. بزاقی خویندکاری له ئیستراتزی تاییه‌تی خویدا سنوردارکدنی خوی له همه‌مبهه دده‌لاته و لاینه‌کانیتدا دینیتله بهره‌م. لام سنوردارکدنده‌دا هه‌ولیک بو پیکه‌تینانی شوناس يان پاراستنی شوناس ده‌دریت. هه‌روه‌ها له چوارچیوه‌ی ئیستراتزی تاییه‌تی بزاقی خویندکاریدا هه‌ول بو دابه‌شکردنی دده‌لاته، رینگه‌خوشکردن بو به‌شدادری له دده‌لاته و هه‌روه‌ها پاراستنی ئازادی راده‌رپین و هه‌لس وکه‌وتکردن له بمرچاو ده‌گریت. بزاقی خویندکاری کوردی بی گومان خاوه‌نی ئیستراتزی گشتی و تاییه‌تیه به‌لام له همه دوو ئیستراتزه‌که‌دا شیوازیکی تاییه‌تی هله‌بزاردووه که جیاوازی له ئیستراتزیه کانیت ده‌ده‌که‌وی. لیره‌دا ئیستراتزی گشتی له پیناوه ئیستراتزی تاییه‌ت دایه واته بزاقی خویندکاری کوردی ئه‌وندنه تاکالاینه بو دده‌لاته ئه‌روانی که ناتوانی وه‌کوو توڑیکی بی سنور چاوی لیبکات و ئیستراتزیه کی گشتی بی فورم و بی سنور له همه‌مبهه‌یدا پیتکه‌بی‌ئی. بزاقی خویندکاری کوردی دده‌لاته له خالیکی دیاریکراوه له شیوازی به ئه‌نجام که‌یشتوو و هه‌لها توو ده‌بیسی هه‌رکورت ئه‌کاتمه‌وه. لیره‌دا قباره‌یه کی کورتا ته‌سک ئه‌کاتمه‌وه و پلانی ئیستراتزیکی بهم پییه ته‌سککراوه و بمرکورت ئه‌کاتمه‌وه. لیره‌دا ئیستراتزی گشتی ده‌بیتنه قوربانی ئیستراتزیه کی تاییه‌ت که ئه‌و ئیستراتزه‌ش ئه‌وندنه لاواز و یه‌ک لاینه‌نیه که ناتوانی پروزه‌یه کی بمرگرانه بھیز له همه‌مبهه دده‌لاته‌دا ساز بکات. نه‌بونی هاوسه‌نگی له نیوان ئیستراتزی گشتی و تاییه‌تیدا وای کردوه که بزاقی خویندکاری کوردی زۆزتر له چوارچیوه‌ی هوتاوه و لافلیدانیکدا بیتنيتله و ده پتر له کردوه له شیوازی نووسراوه و بابه‌تی زهینیدا بیتنه شاراوه. ئه‌وندنه که قسه له بزاقی خویندکاری کوردی

كراوه، كردار و ددركموته و كاريگەرى ئەم بزاڤە نەيىنراوه، ئەودنەد كە ساينىك خويان بە پىشەنگى ئەم بزاڤە ناساندۇوه خودى ئەم بزاڤە پىشەنگى خويى نەخولقاندۇوه و هەروەها ئەودنەد كە جوولانەوە بزاڤىتەر بە بزاشى خویندكارىي كوردى ناسىنراوه خودى ئەم بزاڤە راستەوخۇ و سەربەخۇ لە بزاڤە كانىت شوناس و هەبوونى خويى تاشكرا نەكردووه.

**K:** بزاڤى خویندكارىي كوردى خاوهنى شوناسىتكى لەپىشە، واتە ئەم شوناسە تەننیا ئاكامى زيانى خویندكارى و ئەزمۇونى رووبەررۇوبۇونەوە لە گەل پىشكەتەمى بېرۈكراٽىك و هەروەها دەسەلاتى نادىپۈكراٽىك نىيە بەلكۇر ئەم شوناسە پىشىتەر لە جەستەئى نەتەوەدا خويى بىنیيەتەوە كە دواتر لە چوارچىتەي زيانى خویندكارىدا تاشكرا دەبىت. كەوايى بزاڤى خویندكارىي كوردى نەيتانىيە بەرھەمى ئەزمۇونى زيانى خویندكارى و رووبەررۇوبۇونەوە دەسەلات بىت، هەر بويى بەردەواام لە ئىزىز ھېزىمۇتى كوتارى بەرھەمەيىھەرىدا چكولە كراوەتەوە و گۆزەپانى مەملاتىيى بە جىھەيىشتۇرۇ. هوڭارە بەديھىنەرەكانى بزاڤى خویندكارى كوردى داھاتۇو و رەوتى دواترى ئەم بزاڤە دىيارى دەكەن لېرەدaiيە كە بەرژەوندىيەكانى بزاڤى خویندكارىي كوردى لە واقيعى خويى دادەمالزى و بە بەرژەوندىيەكى دىيارىكراو لە دەرەوە بازنهى ئەزمۇونى خويىوە پەيوەست دەبىت. ((كىشەئى ئىمە جىاوازە))؛ ئەمە تەننیا راستەيەك نىيە بۇ خۇ دەربازكىدەن لە ھەمبىر دەسەلاتى بېرۈكراٽىك و نادىپۈكراٽىكدا بەلكۇر نىشانەيەكى سەرەكىيە بۇ ئەمە كە شوناسى بزاڤى خویندكارىي كوردى بەرھەمى واقيعى زيانى خویندكارى نىيە بەلكۇر بەرھەمى دۆخىيىكى لە پىشە كە لەۋىدا ھەندى توخى تايىبەتى لە پىنكەتلىنى قەبارە و مىكانىزمى ئىستراتشى بزاڤدا دەور دەگىپەن. ھەلۈيىتى بزاڤى خویندكارىي كوردى ھەلۈيىتى راستەقىنەي خويى وەكۈر بزاڤىكى سەربەخۇ نېبۈرەج ئەم كاتەئى كە بەشدارىكىدۇوه و رەوايى سىستەمى سىياسى ساغكىردوەتەمە و چ ئەم كاتەئى خويى ئىزۈلە كردووه و ھەولىداوه بە دوورە پەرتىزى رەوايى سىستەمى سىياسى تۈوشى تەنگە و چەلەم بەتكات.

**L:** بزاڤى خویندكارىي كوردى ھىچ گوتارىي كى بىچىگە گوتارى نەتەوەبىي نىيە، ئەمەش وايكىردووه ئەم بزاڤە خاوهنى تىورى و ئىستراتشىيەكى تايىبەت دىيارىكراو نەبىت و بەردەواام وەكۈر پاشكتۇر تىور و ئىستراتشە كانىتەر ھەلبىسپىت و چالاکى بنوينى. لەم بزاڤەدا سەرەپاي قەيرانى تىورى و ئىستراتشى، قەيرانى رېكخىستن زۆر لە بەرچاوه. كاتىيەك ئىستراتشىك پشت ئەستور بە تىورىيەكى تايىبەت نەتوانى بىتە ئاراوه، بىنگومان ناتوانى رېكخىستن ساز بەكتا. واتە رېكخىستن و كۆكىردنەوە كاتىيەك دەتوانى بەردەواام بىت و لە قەبارە بزاڤىكىدا چەققىبەستىت كە چەمك و تىورىيەكى تايىبەت بتوانى دالە خزەكانى خويى سەقامگىرتوو بەكتا و لانىكەم بە شىيەدەيەكى رېزىدىي ئەم سەقامگىرتوو بىيارىزى.

بۇ نۇونە بزاڤى خویندكارى مانگى مەي ۱۹۶۸ ئى فەرنىسا پشت ئەستور بە تىورى رىزكارىيە خشى ماركۆزە توانى ھەندى دالى خزى خويى وەكۈر (خوتوانىن)، (نەنتى بېرۈكراٽىسم) و (حەزىزىن) بۇ ماوەيەك سەقامگىرتوو

بکات و روتوییکی کارناقالی له نیو براشی خویندکاریدا بهینیته ناراوه. براشی خویندکاری کوردی له بهر ئەودی کە خاوهنی چەمک و تیوری تاییهت نیه تەنیا لە دۆخە قەیراناوی و رووداوه و رووژینەرەکاندا رووی خۆی ئەنیینی و بە شیوه‌یه کی خوکرد ریکخستنی ناھارئاھەنگ و کاتی پییک دیینی کە دوای تیپەپبۇنى دۆخەکە، بە تەواوی دادەمرکى و ریکخستن و کۆبۈونەوە کە لیانک دادەپچېنی. هەندى جار رووداوه کان دەتوانن بوشایی چەمک و تیوری پې بکەنەوە واتە رووداوه دەتوانن بزاڤ ھەلگىرسین بیت بەلام دوای رووداوه کە براشە کە تووشى کیشەی ریکخستن، کۆکدنەوە، واتا بەخشىن و راقە و شیكارى پېگە و دۆخى خۆى و دەروروبەرى ئەبیت.

M: کارگىپانى براشی خویندکاری کوردی کین؟ کارگىپانى براشی خویندکارى ئەو کەسانەن کە ئەزمۇونى سیاسىيابان لە خویندکاربۇون ھەبیت، واتە ئەو کەسانەن کە لە كەش و ھەواي خویندکاربۇوندا ئەزمۇونىيکى سیاسى بھیننە کايەوە. کارگىپانى براشی خویندکاری کوردی بەدەر لە دۆخى خویندکارى ئەزمۇونى سیاسى خۆيان بەرپیوه دەبەن و ھاندەر و بزویتەرەکانیان لە ئەزمۇونى خویندکاریوە ھەلناقوولى، ھەر بېیە ئەزمۇونىيکى پەس و وەبرەگر لە براشی خویندکاری کوردیدا نەھاتووەتە گۆپى. زۆربەي ئەو خویندکارانە ئەزمۇونە سیاسىيەکانیان لە دەرەوەي بازىنە خویندکارىدا، تەنانەت خۆيان تىكەلتى جوولانەوە و ھەملە خویندکارىيەکان ناكەن و تەنیا وەكىو چاولىنگەریلە دەمیئننەوە، ئەم تاقمە کە ھەولى خویندکاران بە ساکار و كورتە ئاست ئەبىنن ھىچ كات چالاکى لە شیوازىكى تۈۋەكتىبۇدا ئەزمۇون ناكەن و تەنیا لە خەون و خەيالىدا خۆيان وەكىو چالاکفانى سیاسى ئەبىننەوە. دەورى ئەم تاقمە تەنانەت لە دەوري بى لايەنەكان زەدرەرمەندتەرە لە بەر ئەودى کە نە تەنیا خۆيان ھىچ ھەولىلە ئاراستە ناكەن، ھولسۇرپەنەران و کارگىپانى براشی خویندکارى لە شیوازى جۆراوجۆردا تاوانبار دەكەن.

N: سەرقافلەبۇون و نويىنەرایەتى براشی خویندکارىي کوردی بەرەۋام يەكى لە كېشە گرنگە كانى ئەم براشە بۇوە کە بانگەشە و لافلىدانى زۆرى بۆ كراوه. سەرقافلەبۇون و رېبەرایەتى كردن لە سیستەمى ریکخراوى براشە نويىكاندا زۆر جياواز لە سەرچەشنى براشە كلاسيكىيەكانە کە لەويىدا كاريزمايەك دەيتوانى خۆى وەكىو نويىنەر و دەنگى راستەقىنە براشىكى بناسىنی و لانىكەم بەدەر لە شیوازى كاريزمايى بە كەلگوهرگەتن لە زنجىرە پلەبىي ریکخراوه، دەيتوانى ئەرك و دەوري رېبەرایەتى و سەرۋەتلىكىيەتى بەلگۈرەت بە كۆمەلگەلىكى جياواز و پاش-پىشەسازى لە دەوري يەك چەق و ناوهند پىنكىناھىتى بەلگۈرەت لە بەرامبەر خالگەلىكى جياواز و ناوهندگەلىكى وردى بەرگى پىتكەدھىنرى کە ھەر ھەمويان ئەركى سەرۋەتلىكىيەتى و نويىنەرایەتى دەبىن. سیستەمى ئەستۇونى ریکخراوه لېرەدا وەكoo سیستەمىكى ئاسۆيىھە كە ھەم وەبرەگىي و پانتايى زۆرترە و ھەميش كارىگەدرى و توانستى بەھېزترە. كەوايە ئەوانە خۆيان بە ئاوانگارە و سەرلىقى براشی خویندکارىي کوردی ئەزانىن تەنیا ورده کارگىپانىكەن کە لە نیو براشىكى كۆمەلایەتى وردى كراوتىو لە ھەمبەر كېشەيەكى وردىدا ھەلۆيىست و چالاکى ئەنويىن. براشە كۆمەلایەتىيە نويىكان نە دەسپىكەريان ھەيە و نە تەواوکەر، بەلگۈرەت نە

كارگىر و هەلسوروپىئەريان ھەمە، تەنانەت بە واتاي باو و ناسراو، سەرۆك و نويىنەريان نىيە، بەلكوو لە چوارچىۋەي ۋەم بزاڤدا ھەر كەسيئك نويىنەرى خواست و ويستى خۆيەتى. ئاوانگارد تەنبا ئەو كەسىيە كە ھەست بە دۆخى نوى دەكەت و بە شىيۇھەكى نوى ھولىدەسۇرەي. تونىدرەھە كۆيىرانە و دروشمى توندوتىزانە و زېستى سەرەتكايدەتى و نويىنەرايدەتى ھىچ كام بە پىوهرى ئاوانگاردىسم نازمىيەردىن. لە چوارچىۋەي بزاڤ خويندكارىي كوردىدا كەسانىيەك دەبىنرىتىن كەوا ھەست دەكەن بە جىاكردنەوهى رۇوكەشىيانە دەنگ و رەنگى خۆيان دەتوانن جىساواز بن و مۆركى رادىكالىيسم، ئاوانگاردىسم يان رېپرېزىنتاشنېيسم بە خۆيانەوهە بلېكىتن. بە پىنى پىوهە كانى رادىكالىيسم، واتە رەخنەي نىگەتىف تەم چەشىنە لايەنانە ناتوانن رادىكالىن بن، لە بەر ئەمە لە پىتناوى بەرزىكىرنەوه و پەپەڭندە بۆ لايەنېكى دىاريڪراو رەخنە لە لايەنە كانىتى دەگرن و ئەمەش لە بازىنەي رەخنە گرانەدا ناگۇنچى.



پژوهىشكەھ علوم انسانى و مطالعات فرنجى  
پەتال جامع علوم انسانى



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتمال جامع علوم انسانی



## مفهوم هژمونی در مطالعات فرهنگی

جمال محمدی\*

### چکیده

قصد این مقاله تلاش برای تبیین مفهوم هژمونی در مطالعات فرهنگی است. گستالت مطالعات فرهنگی از دو پارادایم حاکم در این عرصه، یعنی فرهنگ‌گرایی و ساختارگرایی، و روی آوردن به سوی نظریه گرامشی نقطه شروع تحقیقات و مطالعاتی عمیق درباره سلطه نظام سرمایه‌داری و دستگاه‌های ایدئولوژیک آن بود. در واقع، مطالعات فرهنگی در این فاز دوم کوششی بود برای پاسخ به این پرسش گرامشی که چرا در جوامع غربی انقلاب اتفاق نیفتاد. در این مقاله پس از توضیح مفهوم هژمونی سلطه در آرای کسانی چون لوکاج و آدورنو و هورکهایمر و غیره به تحلیل دیدگاه گرامشی و بنیان‌های نظری مطالعات فرهنگی می‌پردازیم. مطالعات فرهنگی بیانگر ناکامی چپ از رسیدن به جامعه آرمانی سوسیالیستی و در عین حال تلاش برای تبیین سویه‌های گوناگون سلطه سرمایه‌داری و پیدا کردن عرصه‌های مقاومت در برابر آن است.

\* دانشجوی دکتری جامعه‌شناسی - مطالعات فرهنگی

## هزمونی و مقاومت

مفهوم هزمونی، به عنوان محوری ترین مفهوم در مطالعات فرهنگی، حاصل اشکال متفاوت بازنگری در نظریه زیربنا/روبنای مارکس است. نظریه شیءوارگی لوکاج، نظریه ایدئولوژی و دستگاه‌های ایدئولوژیک دولت از لوین آلتسر، طرح مفهوم صنعت فرهنگ‌سازی از سوی آدرونو و هورکهایمر، و طرح مفهوم هزمونی توسط آنتونیوگرامشی همگی از نمونه‌های بارز این بازنگری‌ها به رغم آنکه در چارچوب سنت واحدی بر مبنای مفروضات کم و بیش یکسانی صورت گرفته‌اند دارای تفاوت‌هایی هستند که توجه به آنها، به ویژه در مطالعاتی که با تکیه بر این سنت در زمینه فرهنگ عامه پسند انجام می‌گیرد، بسیار حائز اهمیت است. لذا در اینجا ارائه شرح دقیق مفاهیم هزمونی و مقاومت مستلزم بررسی، هر چند موجز این نوع بازنگری‌هاست. لوکاج زمانی گفته بود که: «از این پس دنیای شیءواره به نحو قطعی‌تر همانند یگانه دنیایی پدیدار می‌گردد که .... به ما انسان‌ها داده شده است. خواه این امر موجب وجود، تسلیم یا نامیدی شود و خواه ما احتمالاً از رهگذر تجربه عرفانی عقل‌گریز به جستجوی راهی به سوی زندگی برآییم، در هر حال ذات این وضعیت در واقعیت امر به هیچ وجه دگرگون نمی‌شود» (لوکاج: ۱۳۷۸، ۲۵۲).

شیءوارگی<sup>۱</sup> جامعه مدرن در نظریه لوکاج چیزی نیست مگر شکل پدیداری یا شکل عینی جامعه که به «طبیعت ثانوی<sup>۲</sup>» آن بدل گشته است. شیءوارگی به مفهوم آن است که رابطه میان انسان‌ها به رابطه میان اشیاء بدل می‌شود. از دید او شیءوارگی ویژگی اصلی ساختار جامعه سرمایه‌داری در تمامی جنبه‌های آن است. مبادله کالا و پیامدهای ساختاری آن بر تمام زندگی روزمره تأثیر گذاشته است و فعالیت و کار انسان به صورت چیزی عینی و مستقل در برآورش ظاهر می‌شود و بر او تسلط می‌یابد. قصد لوکاج از جعل مفهوم شیءوارگی شرح بسط مفهوم «بت وارگی کالا»<sup>۳</sup> نزد مارکس بود. مارکس که پس از کندوکاوهای فراوان مقوله «کالا» را سرآغاز تحلیل خود از جامعه سرمایه‌داری قرار داده بود در تعریف این پدیده، یعنی بتوارگی کالا، چنین نوشتند بود:

«بنابراین خصلت رمزآلود و رازآمیز شکل کالایی صرفاً در این واقعیت خلاصه می‌شود که کالا ویژگی‌های کار آدمیان را به منزله ویژگی‌های خود محصولات کالا منعکس می‌کند، یعنی به منزله کیفیات و صفات اجتماعی میان اشیاء، از این رو کالا در عین حال رابطه اجتماعی تولیدکنندگان با جمع کل کار را

1- Reification

2- Second Nature

3- Fetishism of Commodity

به منزله رابطه‌ای اجتماعی میان اشاء منعکس می‌کند، رابطه‌ای که مجزا و بیرون از تولیدکنندگان وجود دارد» (مارکس، به نقل از ابازری: ۱۳۷۷، ۱۹۸).

لوکاچ علاوه‌مند بود با جعل مفهوم شیءوارگی معانی بیشتری از آنچه مارکس در نظر داشت به مفهوم «بتوارگی کالا» بدده. از نظر او در جامعه سرمایه‌داری، شیءوارگی سرنوشت محظوظ همه ماست. این شیءوارگی که در همه تاریخ پزندگی رسوخ کرده است، به اعتقاد لوکاچ مقاومت ناپذیر نیست. اما یگانه راه خروج از آن پراکسیس اجتماعی و انقلابی پرولتاریا است. فقط پرولتاریا که واجد عین ذهن این‌همان است، قادر به درک کلیت جامعه سرمایه‌داری و رهایی از چنگال شیءوارگی است. در جامعه سرمایه‌داری، ایدئولوژی بورژوازی به عنوان آگاهی شیءواره‌شده همچون حجابی میان خالقان اصلی جامعه (پرولتاریا) و مخلوق آنها یعنی جامعه کشیده می‌شود.

ایدئولوژی بورژوازی بر آن است که با تبدیل جامعه به «طبیعت ثانوی» پرولتاریا را از این امر منع کند که خود را خالقان جامعه متصور شوند. به بیان دیگر، کارکرد ایدئولوژی بورژوازی این است که حجابی بر تاریخی بودن این جامعه بیفکند و قواعد حرکت آن را از نوع قواعد حرکت اجسام طبیعی قلمداد کند (ابازری: ۱۳۸۰، ۱۵۳). یگانه طریق درک این سازوکار اتخاذ موضع «واقعی» پرولتاریا است، زیرا فقط آگاهی پرولتاریا قادر به دیدن این کلیت و سپس تغییر آن از راه انقلاب است. سخن کوتاه، یگانه طریق مقاومت در برابر هژمونی بورژوازی توسل به طبقه‌ای است که قادر به درک این هژمونی و تغییر آن از طریق پراکسیس انقلابی است.

نظر لوکاچ که آمیزه‌ای از عقلانیت و بر، نظریه فرهنگ زیمل، و بتوارگی کالایی مارکس بود، توسط اصحاب مکتب فرانکفورت، به ویژه آدورنو و هورکهایمر، ادامه پیدا کرد. آنچه هورکمایر و آدورنو بیش از هر چیز مورد تأکید قرار دادند این بود که عقل روشنگری، خود به عامل سلطه بدل گشته است. شیءوارگی یعنی سلطه عقل روشنگری نه سلطه بورژوازی. شیءوارگی چیزی است که اینک در جامعه سرمایه‌داری کلیت یافته‌است و پرولتاریا را نیز در خود جذب کرده است. به همین دلیل، اندیشه انتقادی برای درک حقیقت نباید به موضع این طبقه اتنکا کند.

از دید آدورنو و هورکهایمر کل جریان تلاش برای غلبه بر نیروی اسطوره‌ای، به گونه‌ای سرنوشت‌ساز زمینه را برای بازگشت اسطوره فراهم می‌سازد. نوع بشر در سیر تاریخی- جهانی روشنگری بیش از پیش از

خاستگاههای خود فاصله گرفته است و با این همه نتوانسته است دغدغه بازگشت اسطوره را از میان بردارد. جهان مدرن و سراپا عقلانی شده فقط به ظاهر از خود افسون زدایی کرده است اما در باطن گرفتار نفرین شیطانی شیءوارگی و ازدواج تنهایی کشندۀ شده است (هابرماس: ۱۳۷۵، ۲۹۵). به علاوه آنها در تحلیل شان درباره فرهنگ توده‌ای می‌خواهند نشان دهند که هنر آمیخته با سرگرمی نیروی خلاقش را از دست داده و از تمامی مایه‌های انتقادی و آرمانی‌اش تهی شده است. ایدئولوژی بورژوازی در همه چیز رسوخ کرده است و مدام می‌کوشد تا جهان را همگون سازد و پدیدهای مجزا و متفاوت را به طرزی ساختگی یکدست کند:

«در صنعت فرهنگ‌سازی فرد نوعی توهمند است، آن هم نه صرفاً به سبب یکدست و استاندارد شدن ابزار تولید، وجود او فقط تا وقتی تحمل می‌شود که شکی در مورد یگانگی کاملش با امر کلی وجود نداشته باشد. فردیت دروغین یا شبه فردیت امری رایج است» (آدورنو و هورکمایر: ۱۳۸۰، ۷۱).

از دید آدورنو و هورکمایر، صنعت فرهنگ‌سازی با یکدست کردن همه محصولات فرهنگی فکری هر نوع امکان مقاومت از جانب افراد واقعی را از بین می‌برد. امتزاج فرهنگ و سرگرمی در عصر حاضر نه فقط به سقوط فرهنگ بلکه به فکری شدن سرگرمی منجر می‌شود. نفوذ صنعت فرهنگ‌سازی بر مصرف‌کنندگان از طریق سرگرمی ایجاد می‌شود. کل جهان ساخته شده است تا از غربال صنعت فرهنگ‌سازی گذر کند. تمایز زندگی واقعی از فیلم‌های سینمایی هر روز دشوارتر می‌شود. این فیلم‌ها هیچ چیزی برای تخیل یا تأمل از سوی تماشگر باقی نمی‌گذارند و لذا مخاطبان خود را وانمی دارند تا آنها را با واقعیت برابر شمارند.

هر گونه خودانگیختگی و توان تأمل در مصرف‌کننده رسانه‌های توده‌ای فلج شده است. هجوم به وقه واقعیت‌ها در این رسانه‌ها چنان است که فرصت تفکر پیوسته را از مصرف‌کننده سلب می‌کند. شیوه ساخت فیلم‌ها به گونه‌ای‌اند که به تماشگر یاد می‌دهند که منتظر چه چیزی باشد: تماشگران به صورت خودکار واکنش نشان می‌دهند. دریک کلام، اینک حتی صمیمی‌ترین واکنش‌های آدمیان اموری سراپا شیءواره‌اند. این شیءوارگی چنان بر زندگی روزمره آدمیان، در همه جوانب آن، سیطره یافته است که امکان هر نوع تأمل و تفکر و مقاومت را از بین برده است. آدورنو و هورکمایر قائل به توان مقاومت افراد به میانجی کنش‌های آگاه نیستند. فقط با توصل به هنر و «دیالکتیک منفی» ممکن است بتوان مقاومتی صورت داد.

اگر از دیدگاه لوکاج و اصحاب مکتب فرانکفورت شیءوارگی و صنعت فرهنگ‌سازی سیطره عام دارد و امکان هر نوع مقاومت را از بین برده است، لوبی آلتوسر، مارکسیست ساختارگرای فرانسوی، نیز امکان هر نوع مقاومت در برابر ایدئولوژیک و دستگاههای ایدئولوژیک دولت را متنفی می‌داند. البته دیدگاه آلتوسر بیرون از

چارچوب مارکسیسم هگلی لوکاج و مکتب فرانکفورت قرار می‌گیرد و لذا با دیدگاه‌های آنها تفاوت بسیار دارد. او مفهوم شیءوارگی و مفهوم ملازم با آن یعنی ازخودبیگانگی را چندان نمی‌پسندد، زیرا معتقد است که این مفاهیم نوعی «ذات انسانی» را پیش‌فرض می‌گیرند و مدعی اند که این ذات دستخوش بیگانگی شده است. این اعتقاد آلتوسر ناشی از «ضد اومانیست» بودن اوست و تاریخ‌گرایی را نیز قبول ندارد و لذا نظریه ایدئولوژی خود را بر این مبانی استوار ساخته است (ایگلتون: ۱۳۸۱، ۲۱۲).

نظریه ایدئولوژی آلتوسر حاکی از نقد الگوی زیربنا/روبنا و دفاع از الگوی «تعیین چندجانبه<sup>۱</sup>» است. او با این عقیده قدیمی مخالف است که زیربنای اقتصادی جامعه کل روبنای فرهنگی را تعیین می‌کند. از نظر آلتوسر، ایدئولوژی مجموعه‌ای ایستا از عقاید اعمال شده بر طبقه فروdest توسط طبقات حاکم نیست، بلکه روندی پویاست که بی در پی در عمل باز تولید یا بازسازی می‌شود. «در عمل» یعنی آن گونه که مردم فکر می‌کنند، رفتار می‌کنند، و خود و روابطشان با جامعه را می‌فهمند (فیسک: ۱۳۸۱، ۱۱۹). عمدترين مفهوم آلتوسر در نظریه ایدئولوژی عبارت است از «دستگاه‌های ایدئولوژیک دولت» یعنی نهادهایی همچون خانواده، نظام آموزشی، زبان، رسانه‌های گروهی، نظام سیاسی و اجزای آن. کارکرد اصلی این نهادها، برخلاف دستگاه‌های سرکوبگر دولت، این است که در مردم این میل را ایجاد می‌کنند که به شیوه‌های مقبول اجتماعی، فکر و رفتار کنند. هریک از نهادها «نسبتاً خودمختار» است و هیچ ارتباط آشکاری بین آن نهاد و سایر نهادها وجود ندارد. فی المثل، نظام حقوقی قادر هر نوع ارتباط آشکار با نظام آموزشی یا رسانه‌های گروهی است.

به اعتقاد آلتوسر، نهادهای جامعه سرمایه‌داری به رغم خودمختاری ظاهریشان جملگی کارکرد ایدئولوژیک مشابهی انجام می‌دهند: همگی مردسالارانه‌اند، در بی به دست آوردن ثروت و حفظ منافع خویشاند و بر رقابت بین افراد تأکید می‌ورزند. مهم‌تر از همه این ویژگی‌ها، عمدترين خصلت دستگاه‌های ایدئولوژیک دولت این است که همگی خود را به لحاظ اجتماعی بی‌طرف جلوه می‌دهند، به نحوی که گویی طبقه‌ای را بر طبقه دیگر مرجع نمی‌دانند. با این همه، آلتوسر معتقد به تعیین چند جانبه این نهادهای است، یعنی یک شبکه تعیین چندجانبه ایدئولوژیک مناسبات متقابل بین آنها حاکم است. به بیان دیگر، این نهادها گرچه در سطح رسمی و آشکار خودمختارند، اما در سطح ایدئولوژی هر نهاد توسط شبکه مکتوم پیوندهای درونی ایدئولوژیک به تمام نهادهای دیگر مرتبط می‌شود. به همین دلیل، فی المثل، نظام آموزشی نمی‌تواند داستانی درباره سرشت فردی

بگوید که با آنچه توسط نظام حقوقی، نظام سیاسی و خانواده گفته می‌شود، متفاوت باشد. بنابراین، از دید آلتوسر ایدئولوژی مجموعه‌ای از عقاید ایستا نیست که به واسطه آن، جهان را نظاره کنیم، بلکه عملکرد اجتماعی پویایی است که دائمًا جریان دارد و درحال بازتولید خود در طرز عمل روزمره این دستگاه‌هاست. بر مبنای این تعریف، آلتوسر نقش بسیار مهمی برای ایدئولوژی قابل است: ایدئولوژی به سوژه‌ها شکل می‌بخشد. از نظر او سوژه اساساً محصول فرهنگ است. فرایند سوژه‌شدن ما، در ایدئولوژی رخ می‌دهد و هیچ راهی برای فرار از انقیاد ایدئولوژی وجود ندارد. ما صرفاً «سوژه‌هایی در ایدئولوژی» هستیم. سوژه بر ساخته‌ای اجتماعی است نه طبیعی. کسی به لحاظ زیست‌شناختی زن است، می‌تواند ذهنیتی مردانه داشته باشد.

ایدئولوژی بر مبنای مکانیسم «استیضاح<sup>۱</sup>» سوژه‌ها را فرامی‌خواند و به آنها تشخیص و تقدیر می‌بخشد. هنجارهای ایدئولوژیک در عملکرد دستگاه‌های ایدئولوژیک دولت نه فقط درک ما از جهان بلکه همچنین درک ما از خودمان، از هویت‌مان و از ارتباطاتمان با دیگران و به طور کلی، با جامعه را شکل می‌دهد. به طور کلی، دستگاه‌های ایدئولوژیک دولت در نظریه آلتوسر، درست مانند صنعت فرهنگ‌سازی آدورنو و هورکهایمر، در پی دسترسی به یک هدف هستند و آن طبیعی جلوه‌دادن منافع و نگرش‌های طبقات دارای قدرت اجتماعی است. اگر بخواهیم نظریه آلتوسر را درباره ایدئولوژی را خلاصه کنیم باید بگوییم که ایدئولوژی در نظر او وجود سه ویژگی اصلی است: ۱- ایدئولوژی مظہر روابط خیالی با شرایط واقعی وجودشان است، ۲- ایدئولوژی، هستی مادی دارد یعنی همواره در کردارها و عملکردهای دستگاه‌های ایدئولوژیک وجود دارد و ۳- ایدئولوژی به عنوان سوژه فرا می‌خواند. بر این اساس، از نگاه آلتوسر سیطره ایدئولوژی تمام و کامل است و امکان هیچ نوع مقاومتی در برابر آن وجود ندارد.

تا اینجا، فصل مشترک لوکاج و اصحاب مکتب فرانکفورت و لویی آلتوسر اعتقاد به سیطره تام بورژوازی و عدم امکان مقاومت در برابر آن بوده است. دست کم همگی معتقدند که زندگی روزمره افراد در عصر مدرن سرپا شیءواره یا تحت سیطره ایدئولوژی است و از بطن این زندگی امکان زایش مقاومت منتفی است. اما برخلاف این متفکران، آنتونیو گرامشی متفکر مارکسیست ایتالیایی و واضح مفهوم هژمونی معتقد است که هژمونی همواره مستلزم مقاومت است. بارزترین تفاوت گرامشی با متفکران قبلی در واقع همین اعتقاد او به

---

1- Interpellation

مقاومت است. نظریه هژمونی گرامشی که مبنای کار ما در این نوشتار است به طور خلاصه چنین است: برتری و تفوق یک گروه اجتماعی به دو شیوه متجلی می‌شود، یکی به شکل سلطه و دیگری به شکل رهبری فکری و اخلاقی. در واقع، شرط ضروری کسب قدرت توسط یک گروه اجتماعی این است که قادر به هدایت و رهبری گروه‌های خویشاوند باشد. چنین گروهی به محض در دست گرفتن قدرت، سلطه پیدا می‌کند یعنی بر گروه‌های متعارضی تسلط می‌یابد که قصد تصفیه آنها یا مغلوب کردن آنها را حتی از طریق زور نظامی دارد. گروه یاد شده، حتی بعد از در دست گرفتن قدرت نیز باید نقش رهبری را ادامه دهد. به بیان دیگر، این گروه قبل از به دست گرفتن سلطه، واجد نوعی «هژمونی سیاسی» است که بعد از قدرت گرفتن، نیز آن را اعمال می‌کند و صرفاً بر قدرت و نیروی مادی‌ای که موقعیت حکومتی به او می‌بخشد اکتفا نمی‌کند.

به اعتقاد گرامشی، مشخصه اصلی اعمال هژمونی توسط رژیم پارلمانی ترکیبی از زور و رضایت است. این دو عنصر یکدیگر را تعديل می‌کنند. در این رژیم‌ها همواره تلاش می‌شود که این اطمینان ایجاد شود که زور اعمال شده مبتنی بر رضایت اکثربت است. این رضایت غالب توسط ارگان‌های افکار عمومی - روزنامه‌ها و تشكل‌ها و ....، که خود در برخی از موقع دستکاری و مخدوش می‌شوند، اعلام می‌شود (Gramsci: 1971, 1971: 40).

از دیدگاه گرامشی، اعمال هژمونی همواره بر این اصل مبتنی است که منافع و علایق گروه‌های تحت هژمونی باید مورد توجه قرار گیرد، یعنی گروه حاکم باید امتیازاتی اقتصادی بدهد. اما این امتیازات، اصولاً هر نوع مصالحه بین گروه حاکم و گروه‌های فرودست، نباید در مسایل اساسی باشد زیرا هژمونی اگرچه امری اخلاقی - سیاسی است باید واجد سویه‌ای اقتصادی باشد و بر امور محوری فعالیت‌های اقتصادی تکیه کند (Gramsci: 1971, 161).

گروه حاکم با تکیه بر ایدئولوژی خاصی نوعی هم‌صدایی در اهداف سیاسی و اقتصادی و همچنین نوعی وحدت فکری و اخلاقی ایجاد می‌کند و بدین ترتیب هژمونی خود را بر سایر گروه‌ها ثبت می‌کند. این گروه دست به تبلیغ و ترویج این ایده می‌زند که رشد و توسعه او معادل رشد و توسعه توان‌های ملی است. به بیان دیگر، نوعی پیوند انضمایی بین گروه حاکم و منافع گروه‌های فرودست ایجاد می‌گردد، و این ایده ترویج می‌شود که دولت چیزی نیست مگر شکل‌گیری و انحلال تعادل‌های ناپایدار بین منافع گروه حاکم و منافع گروه‌های فرودست.

نکته آخر اینکه هر نوع رابطه هژمونی ضرورتاً رابطه‌ای آموزشی است. گرامشی برای تبیین این نکته به تحلیل رابطه بین گروه‌های اجتماعی و روشنفکر می‌پردازد. او معتقد است که گروه اجتماعی، که با ایفای نقشی در حوزه تولید اقتصادی متولد می‌شود، در کنار خود قشر یا اشاری از روشنفکران را پدید می‌آورد. این قشر روشنفکر کارکردش این است که به آن گروه انسجام و همگونی می‌بخشد و آن را از نقشی که در عرصه‌های اجتماعی و فرهنگی و اقتصادی دارد آگاه می‌سازند. کارفرمای سرمایه‌داری در کنار خود تکنسین صنعتی، متخصص اقتصاد سیاسی، و سازمان‌دهنگان یک فرهنگ جدید و یک نظام حقوقی جدید را پرورش می‌دهد (Storey: 1996, 212).

بر همین سیاق، گروه حاکم نیز تلاش می‌کنند تا هم به جذب ایدئولوژیک روشنفکران سنتی و هم به تربیت روشنفکران ارگانیک خاص خود بپردازد. از نگاه گرامشی، به موازات کوشش برای تعمیق و توسعه حوزه تفکر فرد در عصر مدرن، کوشش برای تنگ‌تر کردن دایره متخصصان نیز صورت گرفته است. این را می‌توان در نهادهای آموزشی در تمام سطوح مشاهده کرد. در یک کلام، روشنفکران همان معاونان گروه حاکم‌اند که در خدمت تثبیت هژمونی اجتماعی و حاکمیت سیاسی هستند.

بر مبنای نکات فوق می‌توان نظر گرامشی درباره دولت را در موارد زیر خلاصه کرد:

(۱) هر دولتی، مدام که یکی از مهم‌ترین کارهایش تعلیم و تربیت مردم بر اساس نوع خاصی از اخلاق و فرهنگ است، موجودی اخلاقی است. این اخلاق و فرهنگ منطبق با منافع طبقه حاکم است (Gramsci: 1971, 258).

(۲) دولت نه فقط «رضایت» مردم برایش مهم است بلکه می‌کوشد آن را از طریق تشكیل سیاسی و سندیکائی آموزش دهد (Ibid, 259).

(۳) امروزه دولت به یک «آموزش دهنده<sup>۱</sup>» بدل شده است. هدف دولت همواره خلق انواع جدیدتر و متعالی‌تر فرهنگ و سازش دادن فرهنگ و اخلاقیات مردم با توسعه دایمی دستگاه اقتصادی دولت است. به طور کلی، از نظر گرامشی جامعه عرصه‌ای از روابط قدرت بین گروه‌های اجتماعی مختلف است که هر بار یکی از آنها قادر به کسب هژمونی می‌شود و آن را با تکیه بر آموزش با استفاده از ابزار دولت بر دیگر گروه‌ها اعمال می‌کند. آنچه گرامشی را از متفکران قبلی جدا می‌کند این استدلال اوست که روابط فرهنگی و

ایدئولوژیک بین طبقه حاکم و طبقات فرودست کمتر بر «سلطه» اولی بر دومی، بلکه عمدتاً بر مبارزه برای کسب «هزمونی»، یعنی به دست گرفتن رهبری اخلاقی و فرهنگی و فکری سیاسی کل جامعه، مبتنی است. نظریه هژمونی گرامشی حاوی درک متفاوتی از کشمکش‌های فرهنگی و ایدئولوژیک است. برخلاف متفکران قبلی که معتقد بودند فرهنگ و ایدئولوژی بورژوازی می‌کوشد فرهنگی ایدئولوژیک طبقات فرودست را نابود سازد و خود به تجربه فرودستان شکل بدهد.

گرامشی برآن است که بورژوازی فقط به شرطی می‌تواند به طبقه‌ای هژمونیک و رهبری جامعه بدل شود که ایدئولوژی بورژوازی قادر باشد جایی برای ارزش‌ها و فرهنگ‌های طبقات رقیب باز کند. هژمونی بورژوازی نه از طریق نابودسازی فرهنگ طبقه کارگر بلکه از طریق پیوند فرهنگ طبقه کارگر با بورژوازی حفظ می‌شود. به همین دلیل، از دید گرامشی فرهنگ عامه، فرهنگی سراپا یکدست و بورژوازی نیست بلکه ترکیبی از عناصر فرهنگی و ایدئولوژیک طبقات متفاوت است (Bennt: 1986 به نقل از 1996, 221). مفهوم هژمونی گرامشی به فرایندی اشاره دارد که بر مبنای آن حاکم می‌کوشد با ارزش‌های طبقات رقیب گفتگو کند و بدین وسیله رهبریش را تحکیم نماید. آنچه در پی این فرایند حاصل می‌شود «مدلی توافقی<sup>۱</sup>» از فرهنگ و ایدئولوژی طبقه حاکم است. سخن کوتاه، از نگاه گرامشی فرهنگ عامه پسند نه عرصه فاسدشدن مردم از حيث فرهنگی است و نه عرصه «تحقیق نقش» آنها، بلکه حوزه‌ای از روابط قدرت است که توسط همین فشارها و گرایش‌های متضاد شکل می‌گیرد.

### صرف و مخاطب

پس از مفهوم هژمونی، مفاهیم «صرف<sup>۲</sup>» و «مخاطب<sup>۳</sup>» در این نوشه واجد بیشترین اهمیت هستند. شرح و ایضاح این دو مفهوم به این دلیل لازم است که هم سبب روشن تر شدن موضع نوشه می‌شود و هم زمینه را برای ارائه چارچوب نظری فراهم می‌سازد. تقریباً در تمام نظریه‌هایی که درباره فرهنگ عامه پسند صورت‌بندی شده‌اند مفهوم صرف محوریت داشته است. در یک تقسیم‌بندی ساده می‌توان نظریه‌های مربوط به صرف را به سه دسته تفکیک کرد:

(الف) نظریه‌هایی که صرف‌کننده را من فعل فرض می‌کنند و صرف را نوعی دستکاری از ناحیه قدت

1- Negotiated version  
2- Consumption  
3- Audience

می‌پنداشد.

(ب) نظریه‌هایی که مصرف را وسیله‌ای برای ایجاد ارتباط فرض می‌کنند. مصرف در اینجا نوعی هم‌چشمی، رقابت، ایجاد ارتباط و تولید کننده معانی اجتماعی است.

(ج) نظریه‌هایی که مصرف را نوعی تولید ثانویه می‌دانند. مصرف کننده با کردار مصرف دست به ابداعاتی می‌زند که در نتیجه آن اراده به زیر کشیده می‌شود.

شرح و بسط این نظریات متفاوت به صورت مفصل در اینجا نه ممکن است و نه مطلوب. اما شرح موجز آنها لازم است. نظریه‌های دسته اول که بر مصرف افعالی تأکید می‌ورزند، منکر هر نوع خلاقیت و اختیار و فردیت در کردار مصرف هستند. نظریه پردازان مکتب فرانکفورت در این عرصه سرآمدند. آنها بیش از هر چیز بر یکدست‌شدن فرهنگ به واسطه مصرف یکنواخت و پیش‌بینی پذیر تأکید کردند. مثلاً مارکوزه معتقد بود که محصولات صنعت فرهنگ‌سازی با خلق نیازهای کاذب مانع شکل‌گیری نیازهای راستین می‌شود. از دید آنها کالاها و محصولات بسته‌بندی شده برای ایجاد و دریافت پاسخ‌های معین کدگذاری شده‌اند. در جامعه مبتنی بر صنعت فرهنگ‌سازی با تجربه‌های زنده روپرتو نیستیم؛ خوردن غذاهای آماده، تورهای مسافرتی برنامه‌ریزی شده و تماشای ورزش در تلویزیون نمونه‌هایی از این امر هستند (باکاک: ۱۳۸۱، ۷۶).

از نظر کسانی مانند استوری در سنت لاکان نیز مصرف کننده منفعل است و مصرف عملی افعالی است. او معتقد است که در این سنت «ایدئولوژی مصرف‌گرایی» همانند «ایدئولوژی رمانس» است. همان طور که عشق در نظر رمانیک‌ها مکمل ماست، مصرف نیز دال بر عدم کامل بودن ماست. در هر دو ایدئولوژی، عنصر مفقود شده‌ای به نام «بدن مادر» وجود دارد. (Storey: 1996, 114-115).

دلوز و گاتاری نیز در اثرشان با عنوان «ضد ادیپ»، که به تحلیل ساختاری روانی سرمایه‌داری جدید می‌پردازد، برآنند که مردم ناگزیر از تبدیل شدن به اشیاء، ماشین‌هایی میل‌گر برای جور شدن با محصولاتی هستند که صنایع سرمایه‌داری تولید کرده است و از آنان می‌خواهد که این محصولات را بخند (باکاک: ۱۳۸۱). به طور کلی، در نظریه‌های قایل به مصرف افعالی، مصرف کنندگان فاقد هر نوع خلاقیت و عاجز از هر نوع مقاومت در برابر سیطره بلامنازع فرهنگ عامه‌پسند تلقی می‌شوند.

نظریه‌های دسته دوم فرض را بر این می‌ Nehند که مصرف، شیوه‌ای از ارتباط و خلق معناست. شاید در این زمینه، گثورگ زیمل پیشرو باشد. او در تحلیل شهر برلین پایان قرن نوزدهم برآن است که در گمنامی زندگی

شهری، بورژوازی جدید از الگوهای خاص مصرف برای نمایش فردیت خود بهره می‌برد. به نظر او در جامعه جدید فرد از یک طرف آزاد است و فردیتش شکل می‌گیرد و از سوی دیگر خود را در حصار جامعه احساس می‌کند. در چنین وضعیتی شیوه خاص مصرف کردن راهی برای بیان خود در رابطه با دیگران است. مصرف راهی برای اثبات خود و حفظ اقتدار فردی است. افراد از طریق مصرف و مدد، نوعی فردگرایی جعلی ایجاد می‌کنند. او در مقاله «کلان شهر و حیات ذهنی» می‌نویسد:

«پیچیده‌ترین مسایل زندگی مدرن از ادعای فرد برای حفظ استقلال و فردیت هستی خویش در برابر نیروهای سهمگین اجتماعی و میراث تاریخی و فرهنگ بیرونی و فن زندگی ناشی می‌شود. ..... پرسش درباره معنای زندگی جدید و محصولات آن درباره روح به اصطلاح کالبد فرهنگی، باید در جستجوی حل معادله‌ای باشد که ساختارهایی نظیر کلان شهر میان فرد و محتواهای فرا فردی برقرار کرده است. چنان پرسشی باید به این سؤال پاسخ گوید که چگونه شخصیت، خود را با نیروهای بیرونی سازگار می‌کند.»  
(زیمل: ۱۳۷۲، ۵۴-۵۳).

دأگلاس و ایشروع نیز نوعی پیوند بین مصرف و کالاهای نمادین برقرار کردند. از دید آنها، کالاهای ابزاری نمادین برای ایجاد ارتباط با دیگران هستند. هرچند کالاهای فی‌نفسه و بی‌طرفاند، استفاده از آنها امری اجتماعی و هدفمندانه است. عمدت‌ترین کارکرد مصرف به مثابه ارتباط، ظرفیت معناسازی آن است (Storey: 1996, 44). پیر بوردیو نیز مصرف فرهنگی را نوعی خلق ارتباط می‌داند. کارکرد مصرف ایجاد تمایز اجتماعی است. به نظر او، مصرف قلمرو معناداری از تنافع بین و درون طبقات است.

اما دسته سوم نظریات که مبنای نظری پژوهش حاضر را نیز فراهم می‌سازد اساساً کارکرد مصرف را به مثابه ابزاری جهت مقاومت فرض می‌کنند. از این دیدگاه، مصرف نوعی تولید ثانویه است. محصولات فرهنگی گرچه از پیش کدگذاری شده‌اند، مصرف‌کننده بر اساس کدهای خاص خودش، آنها را مصرف می‌کند و به همین دلیل در مقابل هژمونی مقاومت می‌ورزد. تحقیقات دوسرتو پیرامون شیوه‌های تجربه کردن زندگی روزمره مبین آن است که مشخصه اصلی زندگی روزمره به عنوان عرصه مصرف، نوعی خلاقیت است که به وضعیت خلق شده توسط دیگران واکنش نشان می‌دهد. این خلاقیت چیزی جز عمل مصرف مجدد و ترکیب دوباره مواد ناهمگن نیست.

از نگاه دوسرتو، مصرف کردن یعنی «ساختن» و ساختن نیز نوعی تولید پنهان است. مصرف‌کننده قواعد مسلط را رد نمی‌کند بلکه کاربردشان را دگرگون می‌سازد. از نظر او قلمرو فرهنگ، عرصه تضاد مستمر (البته

خاموش و نامریب) بین استراتژی قدرت و تاکنیک‌های مصرف فرهنگی است. مصرف در نظر او اساساً شکلی از تولید است. از نظر دوسرتو مطالعه بازنمایی‌های جامعه و شیوه‌های رفتار کافی نیست. برای مثال، تحلیل تصاویری که توسط تلویزیون پخش می‌شوند (بازنمایی)، و زمانی که تماسگران صرف نگاه کردن به آن تصاویر می‌کنند (رفتار) می‌باشد با مطالعه آنچه مصرف‌کننده فرهنگی در طی این زمان با این تصاویر می‌سازد، همراه شود (De Certeau: 1998, 484).

جان فیسک نیز در مطالعتش راجع به فرهنگ عامه‌پسند و به ویژه تلویزیون، فرض را بر عنصر خلاقیت و ابداع و مقاومتی می‌نهد که در بطن زندگی روزمره و در کردار مصرف نهفته است. به اعتقاد او آنچه توزیع می‌شود کالاهایی کامل شده نیست، بلکه کالاهای فقط در دست مصرف‌کننده‌ها کامل و تولید می‌شوند. هر کش مصرف، نوعی کنش تولید فرهنگی است زیرا مصرف همواره تولید معناست. او صریحاً می‌نویسد:

«من بر ضد آن نظریه‌ای استدلال می‌کنم که می‌گوید صنعت فرهنگ‌سازی محصولاتی فقط به ظاهر متتنوع تولید می‌کند زیرا این تنوع توهمند آمیز است و این محصولات جملگی در راستای حمایت و تقویت ایدئولوژی سرمایه‌داری هستند. بر مبنای این نظریه قدرت فریب‌آمیز صنعت فرهنگ‌سازی به قدری زیاد است که مردم نمی‌دانند در هنگام مصرف کردن و لذت بردن از یک کالای فرهنگی دقیقاً مشغول انجام عملی ایدئولوژیک هستند.» (Fisk: 1994, 309).

از نظر جان فیسک مردم «کودن‌های فرهنگی» نیستند؛ آنها توده‌ای منفعل و درمانده و ناتوان از تشخیص نیستند که در جهت منافع اقتصادی و فرهنگی و سیاسی صاحبان صنعت به کار گرفته شوند. در یک کلام از نظر فیسک آنچه موجب مقاومت است منافع متفاوت گروه‌های فروخت مصرف‌کننده از گروه‌های فرادست تولیدکننده است.

این شرح موجزی بود از تأملات و نظریه‌بردازی‌هایی که در باب مفهوم «مصرف» صورت گرفته بود. اینک به شرح مفهوم «مخاطب» می‌بردازم. این دو مفهوم واجد همپوشی‌های معنایی فراوانند، اما به طور کلی اولی عامتراز دومی است. مسئله مخاطب در هر نوع مطالعه فرهنگ عامه‌پسند امری محوری است. محوریت این امر خصوصاً هم‌زمان با شروع مطالعات مربوط به تلویزیون ثابت شده است زیرا بخش اعظم مطالعات مربوط به تلویزیون، اهمیت بسیاری برای مسئله مخاطبان قابل هستند.

در این مطالعات سؤالات گوناگونی راجع به تعریف مخاطبان، ترکیب و تنوع مخاطبان، و قدرت مخاطبان مطرح شده است. به طور مثال، آیا مخاطبان سوژه‌هایی خودآیین و فعال‌اند یا مصرف‌کننگانی منفعل؟ آیا

مخاطبان همگون و یکدست هستند یا ناهمگون و متفاوت؟ آیا می‌توان آنها را بر اساس یک مؤلفه اجتماعی یا روانی واحد از قبیل طبقه، نژاد و یا ساده‌لوحی و انفعال و بدینی تحلیل و فهم کرد؟ یا اینکه تنها متشکل از گروه‌های اجتماعی متعددی‌اند که نمی‌توان آنها را به ویژگی اجتماعی یا روانی واحدی از قبیل طبقه و نژاد یا ساده‌لوحی و انفعال و بدینی تحلیل و فهم کرد؟ یا اینکه آنها متشکل از گروه‌های اجتماعی متعددی‌اند که نمی‌توان آنها را به ویژگی اجتماعی یا روانی فرو کاست؟ و از همه مهم‌تر، آیا مخاطبان صرفاً پذیرنده رمزگان‌های تلویزیون هستند یا در برابر این رمزگان‌ها مقاومت می‌کنند؟

نظریه‌های متفاوتی بسته به مفروضات بنیادین شان درباره فرهنگ عامه‌پسند، پاسخ‌های متفاوتی به این پرسش‌ها داده‌اند. گرچه بررسی کامل این نظریه‌ها در اینجا ممکن نیست، نگاهی اجمالی به آنها برای روشن‌تر کردن رویکرد نوشه حاضر برای مخاطبان مفید است. معروف‌ترین رویکردها در این زمینه عبارتند از:

الف) «رویکرد تأثیرات<sup>۱</sup>»: این رویکرد که در دهه ۱۹۴۰ مطرح شد و طی دهه‌های ۱۹۵۰ و ۱۹۶۰ رایج بود، پیوند نزدیکی با نظریه فرهنگ توده‌ای درباره تلویزیون عامه‌پسند دارد و به طور خلاصه معتقد است که تلویزیون اثرات مشخص و نیرومندی بر افکار و کنش‌های مخاطبان، خواه در شکل فردی و خواه در شکل جمعی، اعمال می‌کند. تلویزیون مخاطبانش را هم به لحاظ روانی و هم از حیث اجتماعی کنترل می‌کند. تأثیرات تلویزیون بر مخاطبان به گونه‌ای است که خود مخاطبان متوجه نمی‌شوند که افکار و کنش‌های اشان دستکاری شده یا تغییر یافته است. انتقادات بسیاری به این رویکرد وارد است. مثلاً لویس نقدهای زیر را به این رویکرد وارد کرده است؛ نخست اینکه اثرات تلویزیون پیچیده‌تر از آن است که این رویکرد می‌گوید. نگاه کردن تلویزیون فرایندی پیچیده است و اغلب در کنار انجام کارهایی دیگر صورت می‌گیرد. دوم اینکه این رویکرد مخاطبان را موجوداتی منفعل می‌داند که به شکلی انفعالی معناهای از پیش ساخته در پیام‌های تلویزیونی را جذب می‌کنند. بدین ترتیب، مسأله برساختن معنا توسط مخاطب به کلی نادیده گرفته می‌شود. سوم اینکه، این رویکرد تأثیر متغیرهای رابط یعنی زمینه اجتماعی را در نظر نمی‌گیرد و رابطه بین تلویزیون و مخاطب را به شیوه‌ای انتزاعی درک می‌کند (Lewis: 1990: 8-11). گاونلت لت<sup>۲</sup> نیز معتقد است که این رویکرد بر نوعی ایدئولوژی محافظه‌کارانه پنهان می‌تنی است (Gaonlett: 1998: 122-123).

1- effects approach  
2- Gaonlett

(ب) «نظریه استفاده و ارضا<sup>۱</sup>»؛ اصلی ترین پرسشی که در این رویکرد مطرح می‌شود این است که مردم با رسانه‌ها چه کار می‌کنند؟ یعنی سنجش تأثیرات رسانه‌ای همچون تلویزیون بر اساس تجربه‌ها و نیازها و خواسته‌های بینندگان صورت می‌گیرد. این رویکرد گرچه کاملاً نظری نیست، واجد دلالت‌هایی نظری است و با نظریه لیبرالی - پوپولیستی درباره جامعه سازگار است. بر مبنای این نظریه، در جوامع متکثر و دموکراتیک انواع گروه‌های اجتماعی رقیب وجود دارند که هیچ کدام قادر به سلطه بلندمدت بر گروه‌های دیگر نیستند. همین ساختار متکثر جامعه است که به بینندگان اجازه می‌دهد تا تلویزیون را برای اراضی نیازهایشان استفاده کنند. عمدت‌ترین نقدی که به این رویکرد وارد است این است که نابرابری گروه‌ها در دسترسی به ثروت و قدرت و لذا به گفتمان‌ها را نادیده می‌گیرد. به بیان دیگر، این رویکرد فرض را بر این می‌نهد که شخص مخاطب بیرون از اجتماع و تاریخ قرار دارد و قادر به اعمال اراده آزاد خویش است. ایده مخاطب فعال، باید روشی سازد که این فعال بودن چگونه به لحاظ اجتماعی امکان‌پذیر است (Strinti: 2000, 186).

غیر از دو رویکرد رایج یاد شده، رویکردهای دیگری نیز همچون نشانه‌شناسی، نظریه رمزگذاری / رمزگشایی وجود دارند.

**منابع:****منابع انگلیسی:**

- Bennet, Tony (1986) **Popular Culture and the turn to Gramsci**, Open University Press.
- Corner, John (1990) **Nuclear Reactions**, London: John Libbey.
- De Certeau (1998) **The Practice of Every day life**, In John storey, **Cultural theory and popular Culture**, London: practice Hall.
- Fiske, John (1994) **Television Culture**, Routledge, London.
- Gaonlett, D. (1998) **Ten things Wrong with the effects model**.
- Gramsci, (1971) **hegemony, Intellectuals and the State**; Selection from Prison Notebooks, London.
- Hodge, R, and Tripp, D. (1986) **Children and Television**, Cambridge: Polity Press.
- John storey, (1996) **Cultural Studies and the Studies of Popular Culture**: Theories and methods, Edinbury University Press.
- John storey, (1998) **Cultural theory and Popular Culture**, Prentice Hall.
- Morley, D. (1980) **The Nationwide Audience**, London, British Film Institute.
- Lewis, J. (1990) **Are you receiving me?** London, Rout ledge.
- Strinti, D (2000) **An Introduction to Studying Popular Culture**, Rout ledge.
- Seiter, Ellen (1998) **Television and New Media Audiences**, Oxford, Clarendon Press.

---

1- uses and gratification theory

منابع فارسی

- آدورنو، تودور و هورکمایر، ماکس (۱۳۸۰)، صنعت فرهنگ‌سازی، ترجمه مراد فرهادپور، مجله ارگون، شماره ۱۸.
- ابازری، یوسف (۱۳۷۷) خرد جامعه‌شناسی، تهران، انتشارات طرح نو.
- ابازری، یوسف (۱۳۸۰) رولان بارت و اسطوره و مطالعات فرهنگی، مجله ارگون، شماره ۱۸.
- ایگلتون، تری (۱۳۸۱) ایدئولوژی، ترجمه عباسی مخبر، تهران، نشر آگه.
- باکاک، رابرت (۱۳۸۱)، مصرف، ترجمه خسرو صبوری، تهران، نشر شیراز.
- فیسک، جان (۱۳۸۱) فرهنگ و ایدئولوژی، ترجمه مژگان برومند، مجله ارگون، شماره ۲۰.
- فیسک، جان (۱۳۸۰) فرهنگ تلویزیون، ترجمه مژگان برومند، مجله ارگون، شماره ۱۹.
- لوکاج، جورج (۱۳۷۸) تاریخ و آگاهی طبقاتی، ترجمه محمد جعفر پوینده، تهران، نشر تجربه.
- هابر ماس، یورگن (۱۳۷۵) درهم تبیدگی اسطوره و روشنگری، ترجمه علی مرتضویان، مجله ارگون، ۱۱ و ۱۲.
- هال، استوارت (۱۳۸۲) رمزگذاری و رمزگشایی در مطالعات فرهنگی، ترجمه نیما ملک محمدی، اداره کل پژوهش‌های سیما.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی